

Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. MAYER OSZKÁR.

III. Évfolyam.

Ujvidék, 1912. december 15. vasárnap

91. szám.

## A bíróságok munkája.

Az igazságügyi költségvetés tárgyalása alkalmával ismét aktuális foglalkozni azzal, hogy a bíróságok ügymenete kielégíti-e a közszükségletet, vagyis igazságszolgáltatásunk megfelel-e a hármasszámú feltételnek, az olcsóság, alaposág és a gyorsaság követelményeinek. Ami az első kettőt illeti, kétségtelen, hogy a szóbeliség és közvetlenség lényegesen javított a helyzetet, úgy, hogy a külföldi bíróságokhoz viszonyítva is, igazságszolgáltatásunk alaposnak és olcsónak minősíthető minden hozzáértő és elfogulatlan ember előtt is. Ami a munka eredményét illeti, — helyesen mutatott rá az igazságügyminister, — hogy az is van olyan jó, hogy külföldön sem talál az ember sokkal jobb eredményt, annak dacára, hogy a bírósági személyek anyagi ellátása még mindig mögötte marad a külföldnek, habár a mi viszonyaink között talán ezt sem lehetne megfelelőnek mondani.

Érdekes és tanulságos az a statisztikai kimutatás, melyet az igazságügyminister budgetbeszédében ismertetett, mely egyszersmind hű tükre is a bíróságok munkája eredményének. A minster ugyanis a járásbíróságoknál — 13 évre visszamenő adatot vett fel, mert ez jobban kitünteti az eredményt — 1899-ben 2.800.000 — keres számban beszéltek — volt az ügyek száma, 1911-ben 3.300.000, tehát 500.000-rel több; ez 18 százalékos emelkedés. A hátralék ezelőtt 13 évvel 426.000 volt, tavaly 218.000, tehát 208.000-rel kevesebb, mint 13 évvel előbb. A javulás 49 százalékos. A törvényszékeknel hasonlóan javult a helyzet, mert 1899-ben volt 2.345.000 ügy, tavaly 2.400.000. Az emelkedés tehát csak 55.000, ami 2,29 százalékosnak felel meg. A sommás felelőviteli ügyek száma volt 1899-ben 27.000, tavaly 50.000. A szaporodás 23.000. Ez tehát ebben a szakban 83 százalékos emelkedést mutat.

Mindazonáltal az egész ügymenet eredménye az, hogy ezelőtt tizenhárom évvel 50.000 ügydarab volt, érte a hátralékokat, tavaly pedig csak 45.000 ügy, hogy 11 százalékos apadás mutatkozik a restanciákban. Ez tehát kielégítő eredménynek mondható.

A kir. ítélőtáblánál az emelkedés nem volt sok. 1910-ről — mert itt már most csak a tavalyi évről beszéltek — 11.000-ről csak 700 az apadás 1911-re. Ez tehát csak 1 százalékos mutat. A hátralék 9.507-ről 10.400-ra emelkedett,

vagyis 900-zal, tehát 9 százalék a különbözet.

A Kuriánál 1910-ben volt 16.000 és egynéhány ügy; 1911-ben 16.110, tehát 77-el több, mint a megelőző évben. Ez azonban semmi emelkedésnek nem tekinthető. Mindazonáltal a hátralék. 2959-ről 3704-re emelkedett, tehát 745 tel magasabbra, ami 27 százalékos emelkedésnek felel meg.

Az igazságügyminister a vidéki kir. ítélőtábláról azt mondja, hogy azok rendben vannak, mióta sikerült a létszámot egy pár táblabíróval szaporítani. A jogkereső közönség úgy találja, hogy a vidéki táblánál a bírói létszám továbbra szaporítására feltétlenül szükség van, mert az ügyek a vidéki táblákon torlódnak fel leginkább, s itt sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a képviselőválasztás elleni panaszok vizsgálatára kiküldött táblabírák alkalmazása a vidéki tábláktól is vont el munkerőt, s hogy a táblák munkája sokkal nagyobb arányban szaporodott meg, mint a bírák létszáma szaporodott.

Mi vidéken azt tapasztaljuk, hogy a járásbíróságok és törvényszékek elintézési nemcsak kielégítő, hanem általánosságban ideálisan gyorsak is; a felső bíróságok és különösen a táblák elintézési már sokkal lassabbak, aminek egyedüli és kizárólagos oka a vidéki táblabírák létszámának elégtelensége, melyen — nyugodtabb viszonyok beálltával — sürgősen segíteni kellene, a táblabírák létszámának fokozódottabb szaporításával.

Örvendetes jelenség, hogy az igazságügyminister figyelme a bírósági felszerelések hiányaira is kiterjedt; az igazságügyminister hangsúlyozta ugyanis, hogy sok panasz érkezett hozzá, már régebben is, a tekintetben, hogy az igazságügyi helyiségek felszerelése rossz. Ez egészen igaz s mivel 1871. óta alig valami, vagy jóformán semmi sem történt a butorzat stb. javítására, tavaly és az idén összesen 100.000 K-t vett fel e célra költségvetésébe, azzal a reménnyel, hogy a legelőtöbb hiánnyal ezzel lassankint segíteni lehet.

Mint szükséges hasznos és modern ujitás fog szerepelni a törvényszékek és járásbíróságok telefonnal való ellátása; amely szintén sok idő és munkamegtakarítást fog vonni maga után.

Nagy általánosságban tehát a bíróságok munkája nemcsak kielégítő, hanem modern színvonalon áll, s az igazságügyministernek tökéletesen igaza van abban, hogy bíróságunk a külföldi bíróságokkal minden tekintetben teljesen egyenrangú és egyenértékű.

## A Bogdán-utcai bagolyvár.

Ha tudósítónk saját szemével nem látta volna, nem is mertük volna még csak elhinni sem, hogy Ujvidéken, a város közepén, a Bogdán-utcában (23. sz. a.) egy kis földszintes nyomorúságos ház udvarán a Hugó Viktor „Nyomorultjai”-ra emlékeztető oduban is laknak emberek. Ez a rozoga, bagolyvár emlékeztető, alig 4—5 □ méternyi területen fából és primitív agyagból összetakolt alkotmány 13 lakást (?) rejtget magában, természetesen egy szobás lakásokat, ha ugyan szabad az odukat, melyekben még állatokat sem lehetne tartani, szobáknak nevezni. Leihatlan az a nyomor és piszok, melyet ezekben a lakásokban, ahol 5—6, sőt több ember is lakik, egyik-másik lakásban baromfiakkal együtt, tudósítónk és a hivatalos küldöttség: *Payerle Nándor* főkapitány, *dr. Wagner Károly* tb. főorvos és *Dietszen Imre* tűzoltóparancsnok találtak. Az egy zugból álló lakásokban rendszeren a konyha is helyet foglal és a lakóknak még alból is ott tanyázzák át az éjszakát, úgy, hogy a kis szűk, sötét, nedves és piszkos kis területen a 13 lakó és hozzátartozóival, albólivel együtt legalább 40—50 ember szorong. A lakók 5—6 K havi lakbért fizetnek. Az egész alkotmány annyira tűzveszélyes, hogy még csak a lehetőség is ki van zárva annak, hogy tűzvesz esetén akárcsak egy ember is ebből a bagolyvárból kimenekülhet, mert ha az tűzet fog, egyszerre leég egészen. Hogy ezek az oduk mennyire egészségtelenek, hogy ott lakni kész betegség, arról csak annak lehet fogalma, aki ezeket a zugokat látta.

A hatóság — úgy értesülünk — helyszíni tapasztalatait jegyzőkönyvbe foglalta és intézkedni fog a lakók kitelepítése és a bagolyvár bezáratása iránt.

## Krón Richárd indítványa a szegedi kereskedelmi és iparkamarához.

Krón Richárd kamarai tag a szegedi kereskedelmi és iparkamarához a következő indítványt terjesztette be:

„Mondja ki a szegedi kereskedelmi és iparkamara, hogy a jelenlegi válságos viszonyokat egyáltalában nem tartja alkalmasnak, hogy az új és a kereskedőket és iparosokat fokozottabb mértékben igénybe vevő adótörvények 1913. év január 1-én életbe lépjenek. A Kamara elhatározza, hogy az adótörvények életbeléptetése ellen felterjesztéssel el a kormányhoz és azoknak legalább egy évre való elhalasztását javasolja.” Indítványozó beható, részletes, alapos és objektív indokollással kíséri indítványát, melyet azóta a városok értekezlete, s különösen a budapesti vár. képviselőök enquetje is elfogadott, illetve ehhez teljesen hasonló értelmű indítványt terjesztett a minster elé. E pillanatban a minsterium döntése előtt áll ez a kérdés, de a jelekből ítélve valószínű, hogy az új törvény életbeléptetése el lesz halasztva. Krón Richárd indítványának indokolására még alkalmilag visszatérünk.

**Közigazgatási bizottsági ülés.** Városunk törvényhatóságának közigazgatási bizottsága szombaton délelőtt 11 órakor *Matkovičs Béla* főispán elnöke mellett ülést tartott, melynek lefolyásáról jövő számunkban hozunk értesítést

## HIREK.

**Személyi hír.** *Matkovits Béla* főispán pénteken az esti gyorsvonattal városunkba érkezett.

**Hivatalos látogatás.** *Ábray Kornél* ny. felsőkereskedelmi iskolai igazgató, a felsőkereskedelmi iskolák főigazgatóhelyettese a lefolyt héten városunkban időzött a helybeli felsőkereskedelmi iskola látogatása céljából.

**Áthelyezés, kinevezés.** A m. kir. államasutak igazgatósága *Dengel Alajos* felügyelőt az ujvidék-óbecse-titeli osztálymérnök-ség vezetőjét Szabadkára helyezte át és a jelzett hivatal vezetésével *Kollós Márton* mérnököt bízta meg.

**Tisztelgés.** Az „I. Ujvidéki Nőegylet“ pénteken tisztelgett *dr. Ámon Pál* apát-plébánosnál, az egyesület elnökénél, legmagasabb kitüntetésével. A küldöttséget, amelyet *őzv. Piukovich Ferencné* elnök vezetett, a kitüntetett igen szívélyesen fogadta és az egyület jóindulata támogatását továbbra is megígérte. Szombaton a kitüntetettnél a polg. fiúiskola tanári testülete tisztelgett *Krompaszky Ignác* igazgató vezetésével.

**Eljegyzés.** *Kramer Rudolf* szegedi gyáros eljegyezte *Fuchs Zsófia* kedves és szeretetreméltó urleányt.

**Jegyzőválasztás Piroson.** E hó 6-án lett választás utján betöltve a pirosi jegyzői állás, mely alkalommal 15 pályázó közül, miután valamennyi jelölve is lett, *Polyák László* szondi segédjegyző került ki győztesként.

**Tűz.** Szombaton reggel 9 órakor a Kiszácsi-utcában, a barakkokkal szemben tűz ütött ki egy nádfődeles házban. A padlás összes felszerelésével elégett. A kár jelentéktelen.

**Felhívás.** Csak rövid idő választ el bennünket a kereszténység legszebb ünnepétől, a karácsonytól. A béke, szeretet és egyetértés e szent estéjén az ujvidéki „TABITHA“ evang. nőegylet szegény gyermekek felruházásáról, nyomorultak és szükségben szenvedők segélyezéséről az idén is — mint minden évben — gondoskodni kíván. Okozunk örömet a sors e mostoháinak, lássuk sápadt arcuk ritka mosolyát a részükre felállítandó karácsonyfa gyertyafényénél, miért is felkérjük mindazon nemeslelkű pártfogóinkat, kik ruházatot, pénzbeli segélyt, vagy élelmiszert óhajtanak áldozni a humanizmus oltárára, szíveskedjenek adományait idejkorán az egyület elnökjéhez, *Dussing Jánosné* urnőhöz juttatni.

**Szerencsétlenül járt vasutas.** A kis Csantavér állomáson teljesít szolgálatot *Nátz István* lebényi születésű 24 éves vasuti munkás. Szerdán d. u. a szegény munkás igen szerencsétlenül járt. A nagyfényű vonat ugyanis beérkezése után nemsokára tolatni kezdett a vonat mozdonyával. Azon a sín páron azonban, amely a mozdony haladt, egy esomó tehervagon is volt. A mozdony lépcsőjén álló vasuti munkás a kritikus pillanatban sem tudta elhagyni viselkedés helyét és így történt meg az, hogy a szerencsétlen embert a mozdony és a tehervagon összerúszelték. A legközelebbi vonattal bevitték Szabadkára, ahol az egyik lábát amputálni kellett. Egyébként is súlyos sérüléseket szenvedett, úgy, hogy életben maradásához kevés a remény.

**Utlevíl kell Szerbiába.** A magyar kormány a Szerbiával szemben régebbin fennállott, de 1910-ben megszüntetett utlevélkötelezettséget újból elrendelte. E rendelet december 3-án lépett életbe.

**Az ELITE kávéház** vezetését *Mayer József* vette át, ki mint elismert szakember jó nevet biztosított magának és akinek e pályához való visszatérést a közönség bizonyára örömmel fogja fogadni. *Mayer József* januárban megvált eddig viselt állásától, az ujvidéki városi Jódosgyógyfürdő és Ásványvíz R.-T. igazgatói állásától, de tovább is tagja marad a fürdőrészenyártársaság igazgatóságának. Az Elite kávéház fejlesztésére és magas nívón való tartására fogja munkaerőjét és kedvét fordítani, úgy, hogy a közönség szívesen veheti tudomásul, hogy az Elite kávéház ügyes szakember kezébe került.

## Az „ELITE kávéház“

vezetését

## MAYER JÓZSEF

vette át.

„Elite“ reggeli. Minden reggeli kávéhoz vaj és méz jár.

Angol reggelik.

A „Pester Lloyd“ esti lapja és a „Magyarország“ már reggel 6 órakor olvasható a kávéházban.

Az előkelő közönség találkozó helye!

**Uj rendelet a kivándorlásról.** A m. kir. belügyminister 1912. évi december 6-án és a Budapesti Közlöny december 10-iki számában megjelenő rendeleteivel és pedig a 7221. sz. rendeletével a védkötelesek nagyobb arányú kivándorlása folytán az 1909. H. t.-c. 2. § a b) pontjának első bekezdésében megjelölt védköteles férfiszemélyek kivándorlását az ugyan-ezen törvényszakasz b) pontjának harmadik bekezdésében nyert felhatalmazás értelmében egy évre általában megtiltotta; a 7252. számú rendeletével pedig a fegyveres erő kötelekébe tartozó egyének részére — az 1903. VI. t.-c. 2. §-ban nyert felhatalmazás alapján — utlevelek kiadását ideiglenesen egyáltalában beszüntette, mely két rendelet közzététele napján lép életbe. Ezen közzététel hatálya kiterjed azon egyénekre is, akik részére időközben utlevél állítatot volna ki.

**Utazás Oroszországba.** Oly oroszországi utazásoknál, melyek diplomáciai közbenjárást igényelnek, avagy ha utazási kedvezmények kieszközlése végett vétetik ilyen közbenjárás igénybe, az utasok saját érdekében ajánlatos a vonatkozó megkereséseket az illetékes hatóságok útján lehető korán benyújtani. Szerbiába és orosz Középásziába szóló utazási engedélyek kieszközlése iránti megkereséseket pedig az utasoknak legalább négy héttel az utazás szándékolt megkezdése előtt kell a szentpétervári cs. és kir. nagykövetséghez juttatni, ha az engedélyeknek kellő időben birtokába akarnak jutni, mert azok megadása tapasztalat szerint, az orosz csász. hatóságok részéről a leggyorsabb elintézés esetén is az ily ügyeknél a különböző orosz cs. hivatalok között folytatott iratváltás miatt, két-három hét előtt nem várható.

**Apollo színház.** Az Apollo színház legújabb műsora is slágereket rejt magában. A városi színházban folytatólag bemutatásra kerül *Hugó Viktor* kitűnő drámájának, a „NYOMORULTAK“-nak II. része, míg a nyári színház slágere „A KIS POSTAMESTERNŐ“ című vígjáték lesz.

**Bucsuszó.** Szeretett kedves közönség! Midőn az Apollo színházról intrikák miatt hirtelen el kellett távozzom, még csak annyira időm sem volt, hogy az en kedves, szeretett közönségemtől, akit igazán szívélyesen hordok, elbúcsúzzam és megköszönjem azt a kedves, szeretett pártfogást, amit velem szemben tanúsított és amiért ezúton mondok hálás köszönetet. Egyben tisztelgetlek van szeremesem a kedves n. é. közönség szíves tudomására adni, hogy 1913. év január havában *Kossuth Lajos-utca 25. szám alatt* (a volt *Stojkovics* fele fényírda átalakítva) **CORSÓ-MOZI** név alatt a jelenkori igényeknek minden tekintetben megfelelő válalat nyílik meg, melynek vezetője és igazgatója én leszek és kerem a n. é. közönséget engem továbbra is bízalmával megfeszíteni. Az új, pazar berendezésnél a művészi szempontok mellett arra is nagyon is ügyeltek, hogy a közönség kényelmét szolgálják. Midőn előre is igérem, hogy a **Corsó-mozi** művészi programja a legjobbat és legszébbet fogja nyújtani, kérve még egyszer a n. é. közönség szíves támogatását, maradtam hódoló tisztelettel **Fojér Dezső**, az Apollo színház volt igazgatója.

### A legszebb karácsonyi ajándék

tudvalevőleg egy értékes könyv vagy folyóirat. Ezen elv alapján a Kultura kiadóhivatala minden könyvkereskedésben díszjegyeket helyeztet el. Mindenki, aki valakit „Kultura“ előfizetéssel akar karácsonyra meglepni, egy ilyen jegyet vesz. Ezen jegyet a könyvkereskedő a megadott névre kiállítja, melyet aztán az ajándékozó az elképzelhető legszebb ajándékként a karácsonyfa alá helyezhet. Ilyen utalványok az összes helybeli könyvkereskedőknél kaphatók. 2-4

**CORSÓ-MOZI.** Jövő hóban nyílik meg Ujvidéken *Fojér Dezső* közkedvelt és agilis igazgató vezetése mellett a leújabb mozi. A *Kossuth Lajos-utca 25. szám* alatt, a volt *Stojkovics* fele fényírda helyiségét kibővítették és színpaddal látták el. A hatalmas nézőteret szép magyaros, keleti motívációk fogják díszíteni, ami a színháznak egységes, nyugodt tónust ad. Az új moziban 350 néző számára van hely és mindenünnen pompásan lehet látni. A megújító előadást falragaszok útján fogják a n. é. közönség b. tudomására hozni.

ad 32236. sz./Kig. 1912.

## Feladasi hirdetés.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező erdő alább felsorolt területein levő faállományok földfeletti fatömeget zárt írásbeli ajánlatok útján eladja és pedig:

a) A városi közvágóhid, a dunai töltés, az erdői lak melletti kosárfonó fűztelep és a *Ferenc József* csatorna által befogott 68 kat. hold területén levő amerikai kőris, tölgy és fűznek 2500 K-ra becsült fatömeget.

b) A kosárfonó fűztelep, a dunai töltés, a jászóki szivattyutelep és az erdőirtási szántók által befogott 214 kat. holdas tölgyesek 36,820 K-ra becsült fatömeget.

c) Az u. n. Mészáros sziget (Kaszapszka) 152 holdas területén levő tölgyesnek 11.090 K-ra becsült fatömeget.

Bánatpénz 5000 K.

Az írásbeli zárt ajánlatok legkésőbb f. évi december hó 29. napjának d. e. 10 óráig nyújtandók be a városi íktatóhivatalban.

Az ajánlatokat ugyanaznap d. e. 11 órakor a városháza kis tanácstermében nyilvánosan fogjuk felbontani.

A versenytárgyalási és szerződési feltételek, az ujvidéki m. kir. erdőhivatal által szerkesztett becsú, az ajánlati űrlap és boríték a városi gazdasági hivatalnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők és érdeklődőknek postán is megküldetnek.

Ujvidék sz. kir. város tanácsa, 1912. évi december hó 4-én.

**Dr. Demetrovits Vladimir, s. k.** kir. tanácsos, polgármester.

**A VILÁG LEGJOBB**



Az angol király szállító.  
Különlegesség:  
**„KINGDOM-BLEND“**  
az angol király  
five o'clock teája.



**U.K. TEA**  
**U.K. TEA COMPANY LONDON**



A walesi herceg szállító.  
**„U. K. TEAK“**  
rendkívül kiadók  
és aromatikusak. 7-10

Főraktár: Wagner Testvéreknel, Ujvidék.

8557. szám/kapt. 1912.

### Hirdetmény.

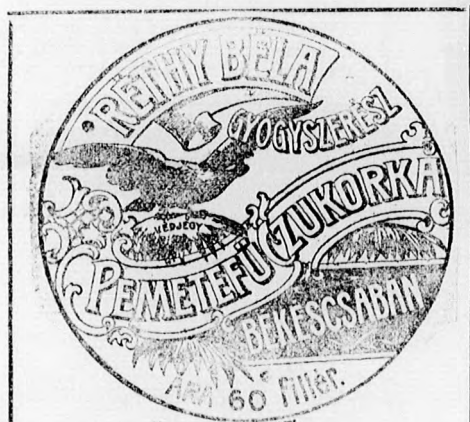
A várparancsnok értesítése szerint f. hó 16-án a pétervárad Arankamezőről a hadiszínget felé fog lövés gyakorlatokat végezni a pétervárad I. várüzérzászlóalján.

Felhívom ennél fogva a város lakosságát, hogy az őrszemekkel körülvevett területekre se maga ne menjen, se állatokat oda legelőre ne hajtson.

Figyelmeztetem a lakosságot arra is, hogy az esetleg fel nem robbant lövegeket meg ne érintse, hanem a legközelebbi őrszemnek tegyen jelentést.

Ujvidék sz. kir. város rendőrfőkapitányi hivatala, 1912. évi december hó 13-án.

Vései Elek, tb. főkapitány.



**Köhögés, rokedtség és hurut**  
ellen nincs jobb a

**RETHY-féle PEMETEFŰ cukorkánál.**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-féleket kérjünk, mivel sok haszontalan utánpótlás van. Az eredetinek minden darabján rajta van a **RETHY** nev.

1 doboz ára 60 f. Nagy doboz 1 K. Mindenütt kapható.

Cs. k RETHY-féleket fogadjanak el!

5-6

## ZONGORÁT

ne vegyen,

mig TRUPPEL BÉLA elsőrangú zongora-telepét meg nem látogatja, Ujvidéken, Duna-utca 17. sz. a.

Hangolásokat és javításokat is elfogad.

7-9



**ERZSÉBET**

:: szálloda. ::

Megérkezett hangversenykörútjáról

**VAJDA DEZSŐ és FIAI**

zenekara, aki ma és mindennap hangversenyez az étteremben.

20-52



**GROSZ**  
és

**KRAUSZ**  
butor és szőnyeg  
nagyáruháza

**UJVIDÉK**

Telefon 24.

10-52

Állandóan küldhetek:

legfinomabb **VIRÁGMÉZET** kristálytisza, saját méhgazdaságomból, kilója 2 K 50 f; finom **almamustot**, mely a legjobb ital egészségeseknek és betegeknek, literje 25 fillér; **harol kanárimadarakat** 20 koronájával; igen finom asztali almát, legnemesebb, legtartósabb faj, kilója 35 fillér. 5 kilós postasomag 2 K 20 fillér. 3-6

**MAX PAULY** Redakteur **Köflach** in Steiermark.

## Waggonzállítmány

**alma, körte.**

Ősziáru, különféle szép, tiszta és jó fajtából keverve

Téliáru: mazsuzki, téli alma, szürke alma és egyéb finom fajgyümölcsök, melyek tavaszig épen megőrizhetők, közvetlenül a termelőktől a legolcsóbb napiárakban kaphatók

**PROFUMA J.** gyümölcszállítónál Ujvidék **3rinyi Jloqa-utca 14.** Kicsinybeni eladás **Flatt-utca** és **II. Rákóczi Ferenc-út** sarok.

Posta és vasuti szállítmányok azonnal és utánvét mellett eszközöltenek. 16-

TELEFONSZÁM 247.

# Osztálysorsjegyek

huzása már december hó 18-án és 19-én lesz.

**Főnyeremény**  
**1.000.000 korona.**

1/1	sorsjegy ára	32—	korona.
1/2	"	16—	"
1/4	"	8—	"
1/8	"	4—	"

**Minden második sorsjegy nyer!**

Kaphatók: **VIG és KATONA** bank és váltóüzlet  
Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 48. sz. a.

Az „Ujvidéki Népbank Részvénytársaság“ rendes betétek valamint heti és perselybetétek után netto 5 1/2% kamatot fizet.

A „MAGYAR KIRÁLY“ vendéglőben  
ma vasárnap friss  
**malacpörkölt!**

Számos látogatásért esd  
1—1 **MÜLLER GYULA**, vendéglős.

\* **Férfi-, női- és gyermek-**  
**... divataruház ...**

**Kossuth Lajos-utca 29. sz. a.**

Legnagyobb választék mindenféle legújabb divat szerint készült férfi, női és gyermekruhákban és konfekciókban.

6-52



Szabott ár!

Szabott ár!

**GROSSINGER-féle**

Lili érme a legjobb kőrszépítő és hőifinomító készítmény. 11-52

Dr. LEHMANN-féle szappan nagyon kedvelt pirere-cikk.

**Hirdetmény.**

Értesítjük ezennel tisztelt tiszteletfelteinket, hogy az OSZTRÁK MAGYAR BANK kamatláb emelése folytán 1912. november 16-tól kezdődő érvénnyel az 5%-ra elhelyezett betétek kamatlábat 5 1/2%-ra emeltük fel.

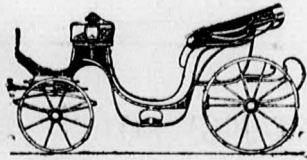
Felkérjük tehát tisztelt betevőinket, hogy a felemelt kamatláb bejegyzése céljából takarékos betéti könyvecskéiket intézetünkönél bemutatni szíveskedjenek.

A betéteket úgy mint eddig, ezentul is felmondás nélkül fizetjük vissza.

Ipar és kereskedelmi takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága.

4-10

Telefon 134.



Arányok ingyen és bérmentve.

Első délmagyarországi kocsigyár  
**REICH MÁTYÁS és LEBHERZ KÁROLY**  
UJVIDÉK (Limán).

Luxushintók, üzleti- és gazdasági-kocsik, mentő- és halottaskocsik, omnibuszok és luxusszánkók, a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig, állandó nagy raktára.

33-52

Telefonszám 9.

**Tűzifa felaprító-telep!**

Villanyerőre berendezve a következő áron:  
Egy öl tűzifa felfűrészelése . . . K 3—  
" " felfűrészelése és hasogatása . . . 4—  
" " fűskamrába, v. pincébe berakva . . . 1-60  
" " házhoz szállítására . . . . . 2-40

Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek mindennemű tűzifánkat száraz legjobb minőségben őrmetér szerint, valamint legjobb minőségű porosz szenet és első rangú gázkokszt a mindenkor napi áron ajánlani.

**Felaprított fa árai:**

100 kg. első osztályú hársfa . . . . . K 2-50  
100 " vegyes keményfa . . . . . 2-50  
100 " első osztályú bükkfa . . . . . 3—

**Hazaszállítás díjai:**

100 egész 500 kg.-ig felaprított fa . K 0-60  
500 " 1000 " " " " " " " " 1-20  
1000 " 2000 " " " " " " " " " 2-40

9-24

Schwartz Testvérek, Hal-tér 12.

Ügyvédi irodai teendőikben jártas

**LEÁNY**, aki gépirást is tud, alkalmazást talál. Szerb nyelvet beszélők előnyben részesülnek.

Ajándatok kiadóhivatalba igények megjelölésével intézendők. 2-4

33315. sz./Kig. 1912.

**Árlejtési hirdetmény.**

Ujvidék sz. kir. város tanácsa a város tulajdonát képező ugynevezett II. ókéri csárdánál levő 39 kat. hold, 700 négyszögöl szántóföldjét ez évtől kezdődőleg 6 egymást követő gazdasági évre f. hó 22 én d. e. 9 órakor a város gazdasági ügyosztályában (II. em. 33/b) tartandó nyilvános árverésen bérbé fogja adni. Az árlejtési feltételek ugyanott a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ujvidék sz. kir. város tanácsa, 1912. évi december hó 12-én.

**Profuma Béla**, s. k. alpolgármester.

**Egészségéről van szó!**

Igyék naponta 1-2 palack

**DUPLA maláta sör, de „Szt. István“ védjegyűt**

mert ez a legelső a valódi.

A söriparban korszakot alkotó a **Kőbányai polgári Sörfőződe** ezen világhírű söre, amelyet ma már minden országban utánoznak. Nemesak a legelvezetesebb ültő ital, de csodálatos gyógyhatása is van, **idegesség, étvágyhiány, vérszegénység, almatlanság, tüdő- és gyomorbetegségek; ajánlatos lábbadozó betegeknek és szoptató nőknek is.**

Ajánlja: *Noorden* tanár Bécsben; *Korányi* tanár Budapesten; *Glas* tanár Abbáziában . . . és számos más szaktekintély. . . .

*Bécs város kényes ízlésű közönsége évenként két millió palacknál többet fogyaszt ezen magyar sörből. . . . .*

Kapható: **UJVIDÉK** részére **Wagner Testvérek**nél, a **VIDÉKI** megrendeléseket **özv. Freud Izidorné** cég Ujvidéken eszközli.

6-

**Karácsonyfadisz**



**gyári árakban!**

Mindegyik sorozat elegendő egy nagy karácsonyfa részére és tartalmaz uj, gyönyörű darabokat még pedig: egy pompás ezüst átvonatu csucot és és különféle phönixüvegéből készült szép fantázia tárgyakat — légzőmbök, lampionok, világítógolyók, madarak, trombiták, csengetyűk, fagyjümmölesök, brillánsillagok, tündöklő-reflektorok, célszerű gyertyák angyalhajak, csodagyertyák, („Gnom“ — törpe-védjegyű csillagszóró gyertyák) stb. stb.

Szétküldési telep:

**LÖBL GUSZTÁV, WIEN,**

VI., Millergasse 42.

Utánvétellel bérmentve az összes

póstaállomásokra.

I sorozat tartalmaz 230 pompás darabot, ára K 8-50

II „ „ 180 „ „ „ „ 4-50

III „ „ 150 „ „ „ „ 3-50

3-4